

Belgium-Kallo: Printed books, brochures and leaflets

OJ S 249/2013 24/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Maatschappij voor Haven-, Grond- en Industrialisatiebeleid van het Linkerscheldeoevergebied

Postal address: Sint-Paulusplein 27

Town: Kallo

Postal code: 9120

Country: Belgium

For the attention of: De heer Bert Pichal

E-mail: bert@maatschappijlso.be

Telephone: +32 37664189

Fax: +32 37767913

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.mlso.be

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: U kan de opdrachtdocumenten op volgende website verkrijgen

Internet address: www.mlso.be

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Other: Havenactiviteiten

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ontwerp, uitvoering en druk jaarverslag en nieuwsbrief MLSO

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 15: Publishing and printing services on a fee or contract basis

Main site or place of performance: Maatschappij voor Haven-, Gronden Industrialisatiebeleid van het Linkerscheldeoevergebied, Sint-Paulusplein 27 te 9120 Kallo.

NUTS code BE236 Arr. Sint-Niklaas

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Deze opdracht is een opdracht voor diensten in de zin van art. 3 van de Wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15.6.2006.

Deze opdracht omvat de volledige cyclus van het jaarverslag en de nieuwsbrief van Maatschappij Linkerscheldeoever. Zowel het ontwerpen van de publicaties als het effectief afleveren van deze publicaties in de komende jaren, als het drukken van diezelfde publicaties. Meest toepasselijke CPV-code: 22100000-1

II.1.6. CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ontwerp nieuwsbrief Halo

1) Short description

Ontwerp nieuwsbrief Halo.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Nieuw ontwerp opmaken voor nieuwsbrief Halo

Lot No: 2

Lot title: Uitvoeren nieuwsbrief Halo

1) Short description

Uitvoeren nieuwsbrief Halo.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Invullen van het gekozen ontwerp met aangeleverde inhoud en volgens de afgesproken timing. Afleveren van drukversie en digitale versies. Momenteel worden er drie edities per jaar gemaakt. Er wordt gevraagd een prijs op te geven voor het invullen van één editie. De aanbestedende overheid vraagt wel aan de inschrijver van ermee rekening te willen houden dat er mogelijks door het bestuur kan beslist worden om over te gaan naar vier edities per jaar, en dat daar dan dezelfde prijs per editie voor betaald zal worden.

Lot No: 3

Lot title: Ontwerp jaarverslag MLSO

1) Short description

Ontwerp jaarverslag MLSO.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Nieuw ontwerp maken voor het jaarverslag van MLSO.

Lot No: 4

Lot title: Uitvoeren jaarverslag MLSO

1) Short description

Uitvoeren jaarverslag MLSO.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Invullen van het gekozen ontwerp met aangeleverde inhoud en volgens de afgesproken timing. Afleveren van drukversie en digitale versies. 1 editie per jaar wordt voorzien.

Lot No: 5

Lot title: Drukken nieuwsbrief Halo

1) Short description

Drukken nieuwsbrief Halo.

2) CPV code(s)

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Drukken van nieuwsbrief Halo. Er wordt prijs gevraagd voor het drukken van 1 editie. Er wordt gevraagd een prijs op te geven voor het drukken van één editie. De aanbestedende overheid vraagt wel aan de inschrijver van ermee rekening te willen houden dat er mogelijks door het bestuur kan beslist worden om over te gaan naar vier edities per jaar, en dat daar dan dezelfde prijs per editie voor betaald zal worden.

Lot No: 6

Lot title: Drukken jaarverslag MLSO

1) Short description

Drukken jaarverslag MLSO.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Drukken van het jaarverslag van MLSO. Er wordt één editie per jaar voorzien.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Perceel 1 (Ontwerp nieuwsbrief Halo) : Geen

Perceel 2 (Uitvoeren nieuwsbrief Halo) : Geen

Perceel 3 (Ontwerp jaarverslag MLSO) : Geen

Perceel 4 (Uitvoeren jaarverslag MLSO) : Geen

Perceel 5 (Drukken nieuwsbrief Halo) : Borgtocht (een forfaitaire borgtocht van EUR 500,00)

Perceel 6 (Drukken jaarverslag MLSO) : Borgtocht (een forfaitaire borgtocht van EUR 200,00)

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Door in te schrijven op deze opdracht verklaart de inschrijver zich niet in een toestand van uitsluiting te bevinden, zoals bedoeld in artikel 61 §§ 1

en 2 van het koninklijk besluit van 15.7.2011 betreffende plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Geen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Geen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Voor perceel 5 en 6:

Technische bekwaamheid:

De inschrijver toont aan dat hij de minimumeisen bereikt door het voorleggen van:

- 1.een lijst van de voornaamste gelijkaardige opdrachten op het vlak van druk, afwerking, handling en levering van tijdschriften en magazines, uitgevoerd tijdens de laatste drie jaar, met vermelding van bedrag en datum en van de publiek- of privaatrechtelijke instanties (inclusief hun contactgegevens) waarvoor zij bestemd waren;
 - 2.voorbeeldexemplaren van minstens drie verschillende publicaties uit deze lijst;
 - 3.een verklaring die de gemiddelde jaarlijkse personeelsbezetting van de dienstverlener en de omvang van het kader weergeeft tijdens de laatste drie jaren;
 - 4.een beknopt cv van de contactperso(n)en voor deze opdracht, met vermelding van de moedertaal (indien de moedertaal niet het Nederlands is, dient een certificatie of verklaring op erewoord worden toegevoegd van hun bekwaamheid om met de opdrachtgever te werken in het Nederlands);
 - 5.een beschrijving van de maatregelen die de dienstverlener treft om de kwaliteit te waarborgen;
 - 6.een bewijs van het technische vermogen om de maatregelen voor milieubeheer in het kader van een milieuzorgsysteem uit te voeren. Dit kan onder meer door het EMAS-certificaat, het ISO 14001-certificaat of equivalente certificaten voor de gevraagde drukwerkdiensten. Equivalente certificaten worden verstrekt door organismen die aan de gemeenschapswetgeving of de relevante Europese of internationale certificeringsnormen voldoen. Ze moeten gebaseerd zijn op de relevante Europese of internationale normen voor milieubeheer. Alle andere bewijsmiddelen waarmee een onderneming haar technische vermogen kan aantonen, worden eveneens aanvaard.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- De inschrijver toont aan dat hij over de nodige machines, uitrusting, technici, knowhow en ervaring beschikt om een drukopdracht van deze aard en omvang tijdig en kwaliteitsvol uit te voeren, met de nodige aandacht voor milieuzorg bij de uitvoering van de opdracht.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013-08

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 29.1.2014 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Bestek. Het bestek alsook de bijhorende informatie kan bij de aanbestedende overheid worden opgevraagd.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.2.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.2.2014 - 10:00

Place:

Zaal Van Mieghem, vergaderzaal, Sint-Paulusplein 27, 9120 Kallo.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.12.2013